

ARMYBOX



ASSEMBLY GUIDE

Zum Kleben Holzleim benutzen! / Use PVA Glue!

Wichtiger Hinweis:

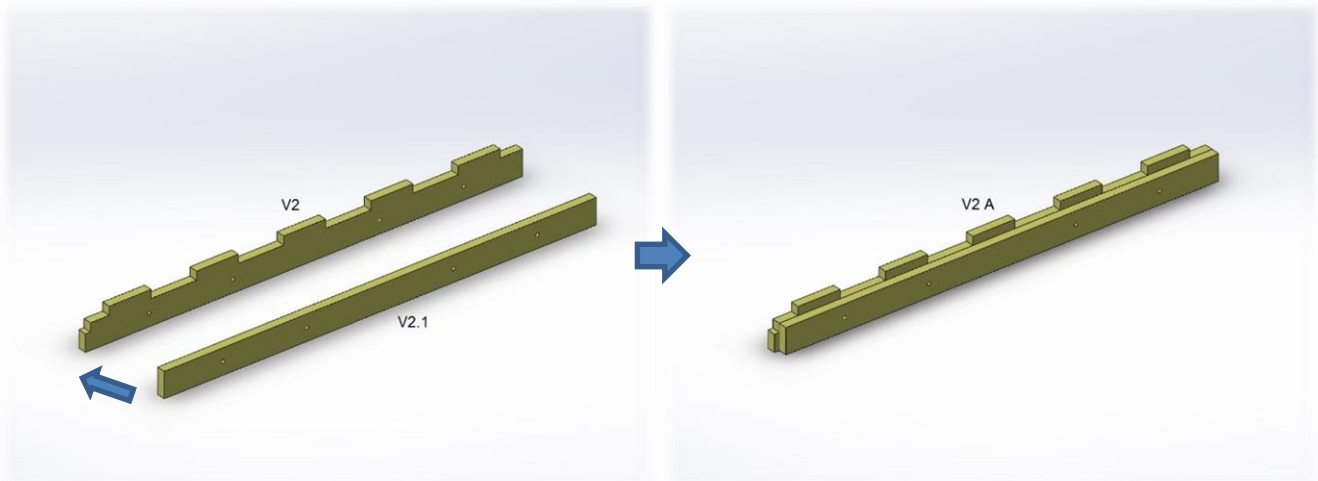
Bitte bei ALLEN Klebestellen genügend Kleber benutzen, damit die Lücken zwischen den Bauteilen komplett ausgefüllt werden! Nach dem Fügen den überschüssigen Kleber zügig entfernen. Bei allen Bauteilen empfehlen wir den Kleber unter Druck aushärten zu lassen. Zum Beispiel kann man die Bauteile unter ein schweres Buch legen, sofern dies möglich ist. Vor dem Kleben bitte Bauteile auf Passgenauigkeit prüfen und bei Bedarf sorgfältig nacharbeiten.

Important NOTE:

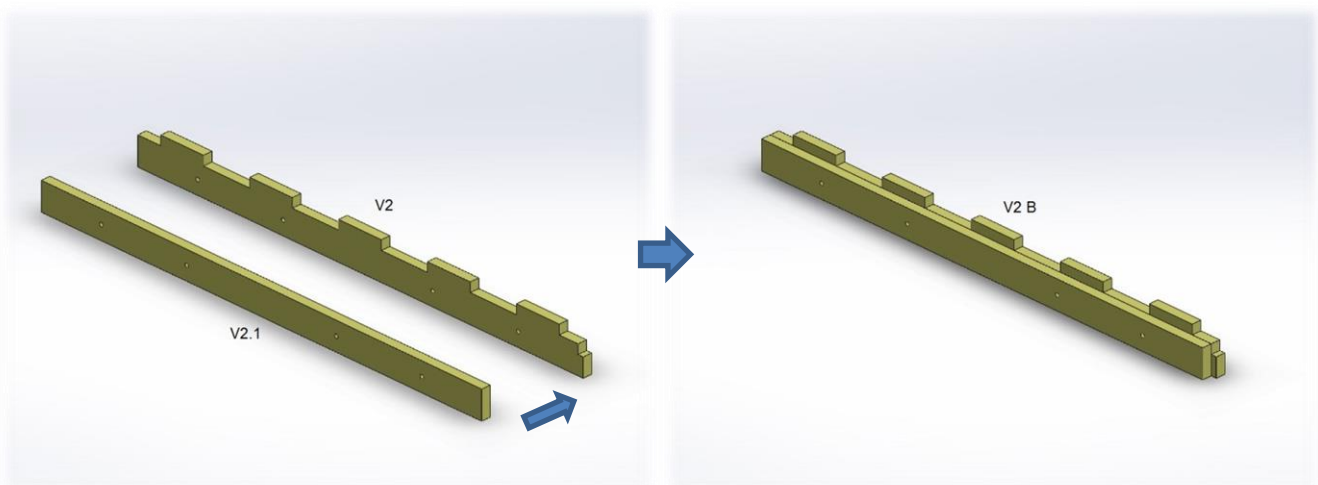
Please use enough glue at ALL splices, so that the gaps between the components are completely filled! After fitting, remove the excess glue quickly. For all components we recommend to let the adhesive harden under pressure. For example, you can put the components under a heavy book if possible. Before gluing, please check the components for accuracy of fit and carefully rework if necessary.

1. Verkleben der Verstärkungen V2 mit V2.1. Die Bauteile mit der Schrift nach oben vor sich legen und beim Verkleben darauf achten, dass die Löcher sich exakt treffen. /
Gluing the reinforcements V2 with V2.1. Place the components with writing upwards and, when gluing, make sure the holes meet exactly.

V2 A:



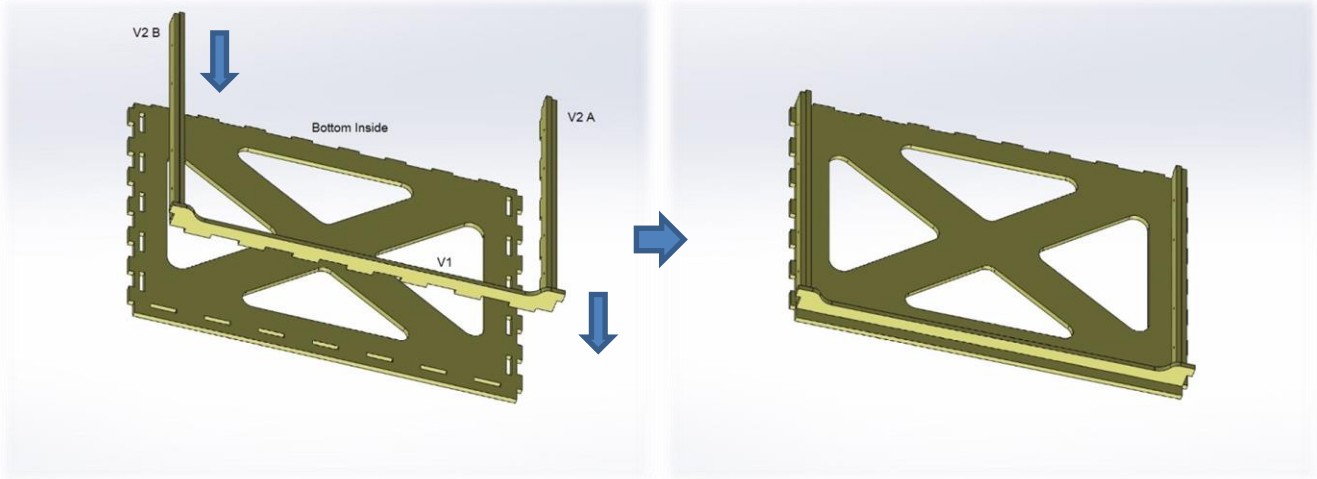
V2 B:



2. Die Bodenplatte mit der Stirnseite (gerade Seite) zu sich platzieren mit der Schrift nach oben. / Place the base plate with the front side (flat side) towards you with the writing upwards.

2a: Alle Verstärkungen auf die Bodenplatte kleben beginnend mit der Frontverstärkung V1 gefolgt von den Verstärkungen V2 jeweils auf der linken und rechten Seite./

Glue all reinforcements on the base plate. Please start with the front reinforcement V1, followed by the reinforcements V2 each on the left and right side.



So sollte die Bodenplatte nun aussehen: / The bottom plate should look like this:



3. Nun alle Schritte von Punkt 2 für die Deckenplatte ausführen. / Now repeat all steps from point 2 for the top.

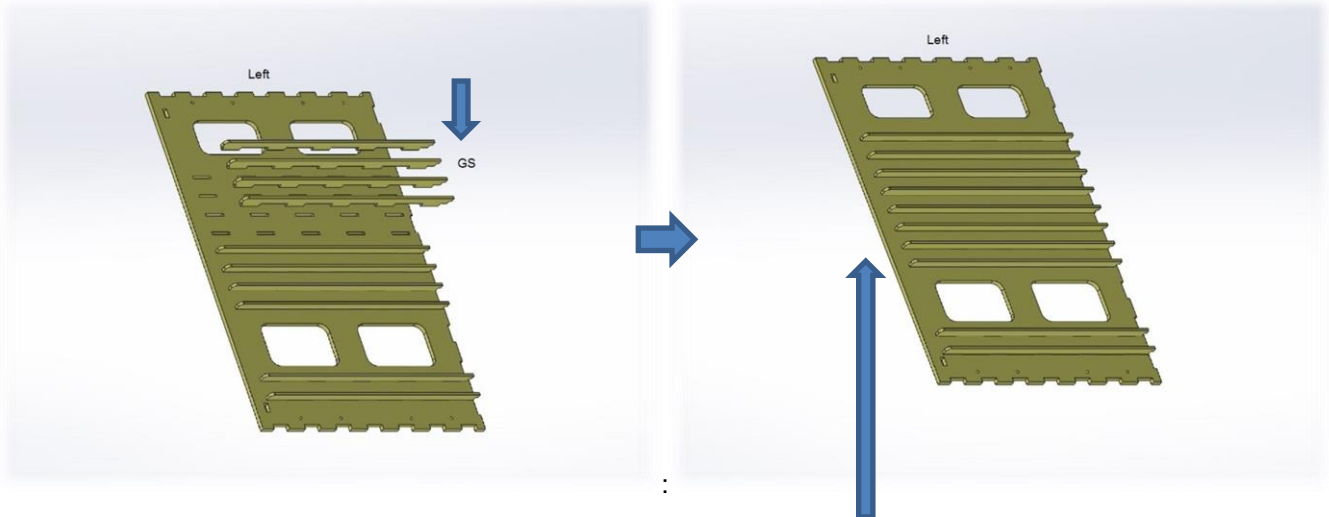
Hinweis: Nutze die Holz-Reste (z.b. vom Rahmen der Teile V2 oder die GS), um den Kleber abzustreifen.

Note: Use the wood leftovers (eg from the frame of parts V2 or the GS), to strip off the glue.



4. Die linke Seitenwand mit der Schrift nach oben vor sich legen. Nun alle Gleitschienen GS in die Seitenwände kleben. / Place the left side wall with the writing upwards. Glue all slides GS into the side walls.

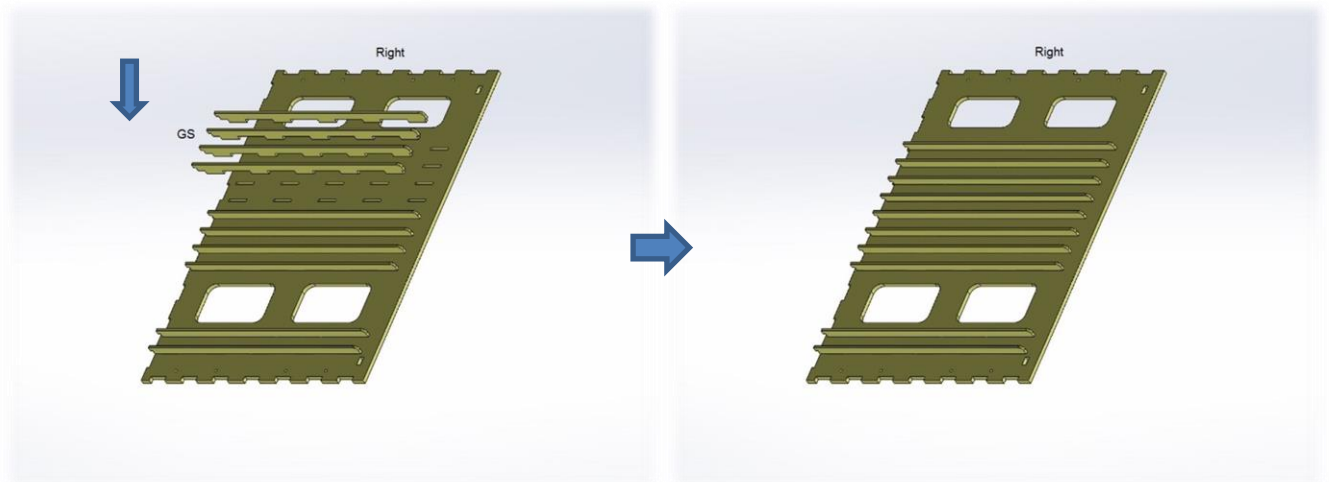
Linke Seite / Left Side



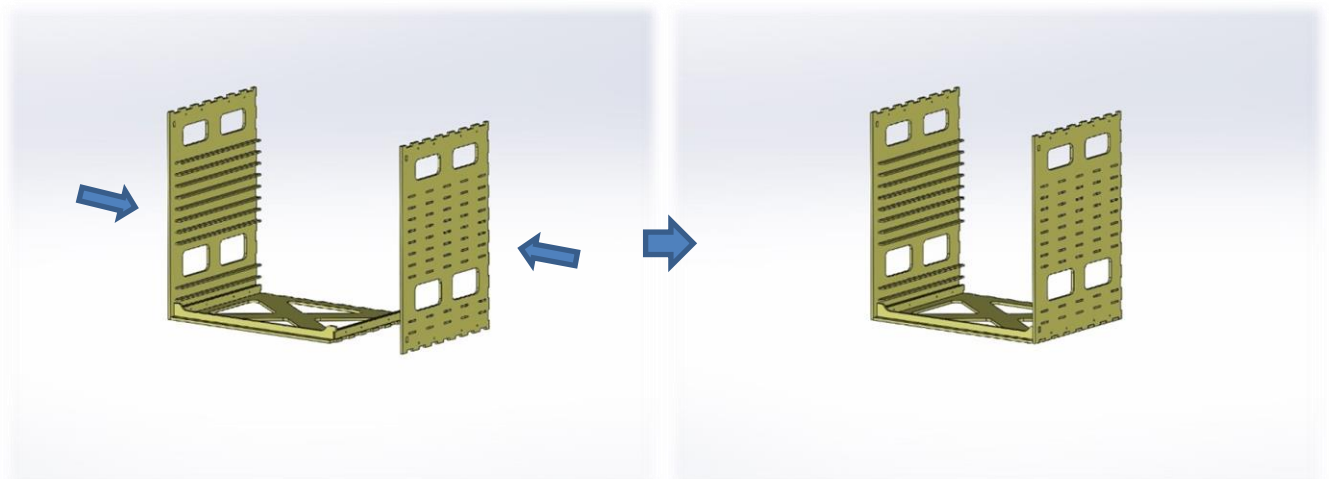
Unbedingt darauf achten, dass das **runde Ende** der Gleitschiene **zur Vorderseite** schaut!!! Die Seite mit der geraden Kante ist die Vorderseite. /

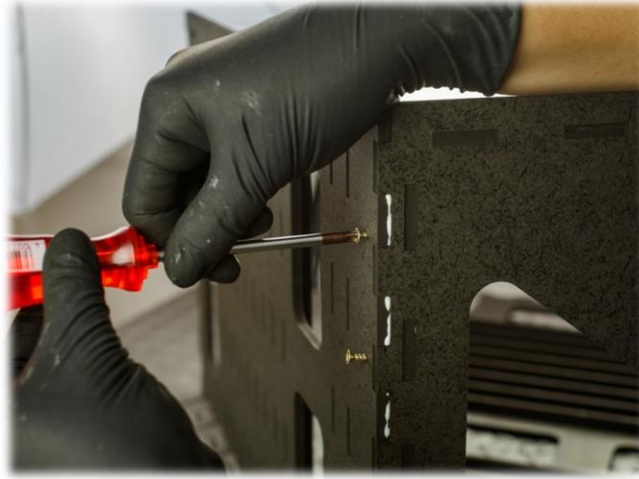
Do make sure that the **round end** of the slide is placed **to the front** !!! The side with the flat edge is the front.

Rechte Seite: / Right side:



5. Montieren der Seitenwände an die **Bodenplatte**. / Assembling the side walls to the **bottom**.





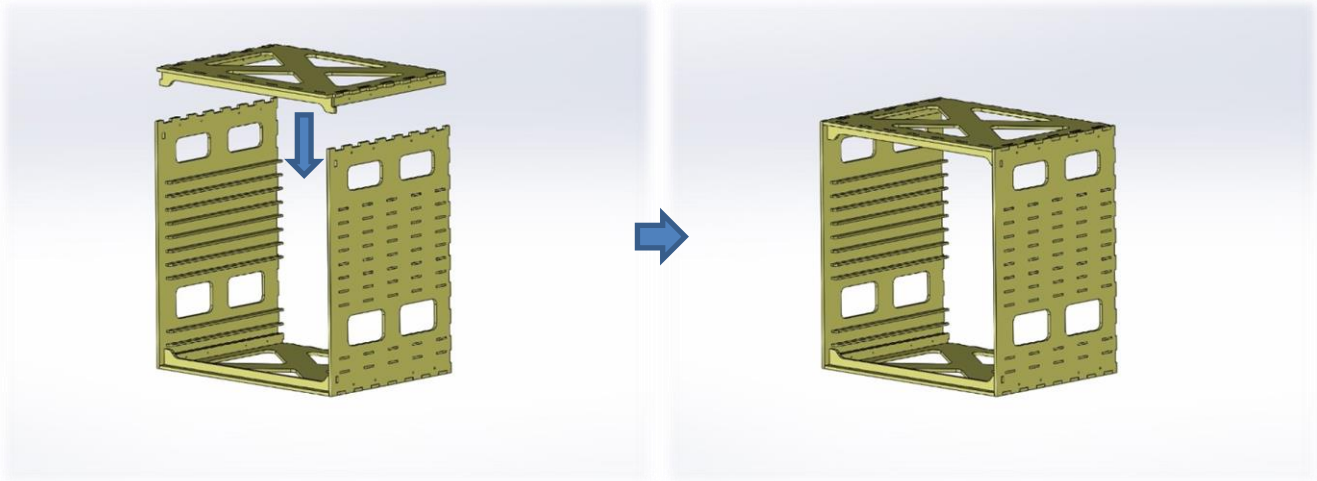
Die Seitenwände auf die Bodenplatte stecken. Überschüssiger Kleber kann abgestreift werden. Nun die Schrauben anziehen, bis der Kopf fast plan zur Oberfläche ist. Vorsicht: Schrauben nicht zu fest anziehen!!! /

Put the sidewalls on the bottom. Excess glue can be wiped off. Now tighten the screws until the head is on the same level with the surface. Caution: do not overtighten the screws!!!

6. Alle Schritte von Punkt 5 für den Deckel wiederholen. Bei der Deckenplatte sollten beide Seiten mit Kleber versehen werden, bevor man die Deckenplatte auf die Seitenwände setzt. Auch die Seitenwände sollten rechts wie links mit Kleber versehen werden, bevor man die Deckenplatte darauf setzt. Wenn die Deckenplatte sitzt, überschüssigen Kleber entfernen und Schrauben vorsichtig anziehen!!! /

Repeat all steps from point 5 for the top. Both sides of the top should be covered with glue before placing it on the side walls. Put glue on the right and left side of the side walls before the top plate is mounted on top. When the top is fixed, remove excess glue and tighten screws carefully!!!

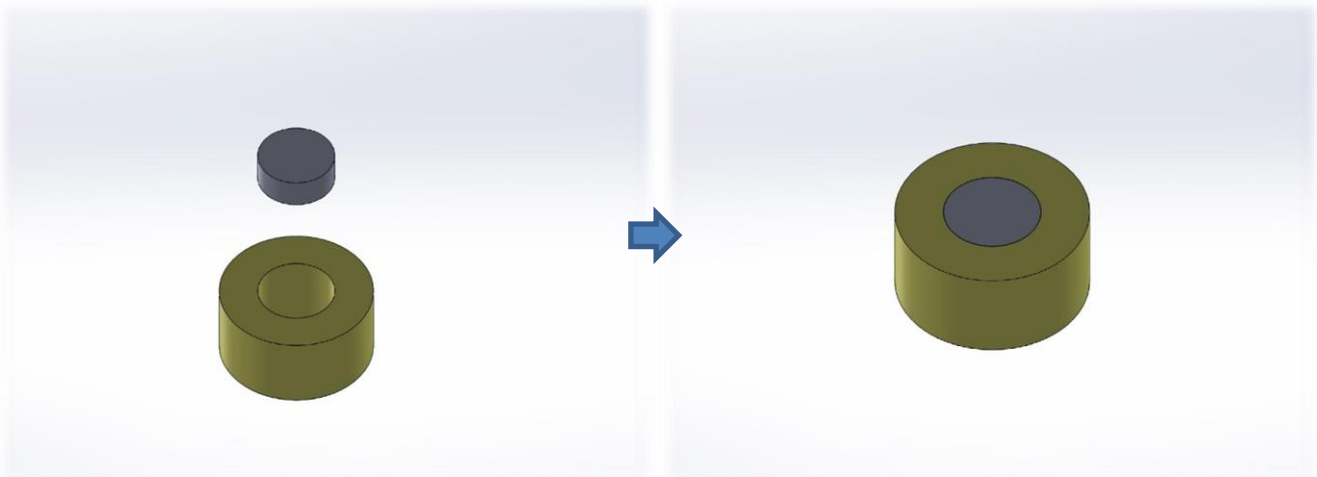




7. Montieren der Rückwand / Assembling the rear panel:

7a: Die Rückseite des Rahmens und der Gleitschienen mit Kleber versehen, sowie alle Seiten der Rückwand. Auch hier wieder darauf achten genügend Kleber zu verwenden. **Achtung:** Falls die Zusatzoption Magnetische Tablettssicherung gewählt wurde, bitte diese jetzt in die Rückwand montieren! /

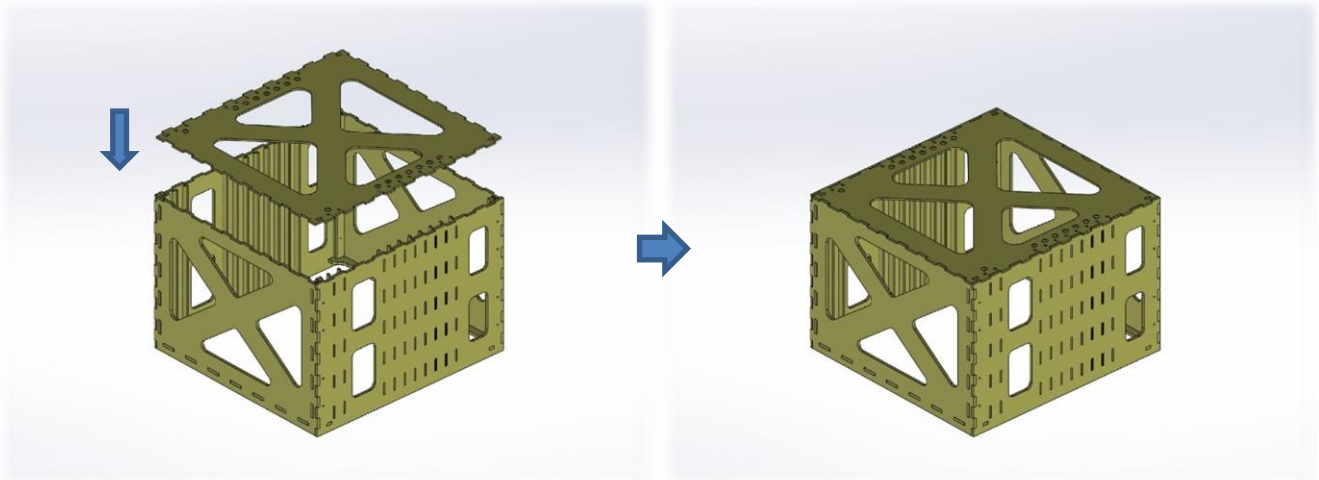
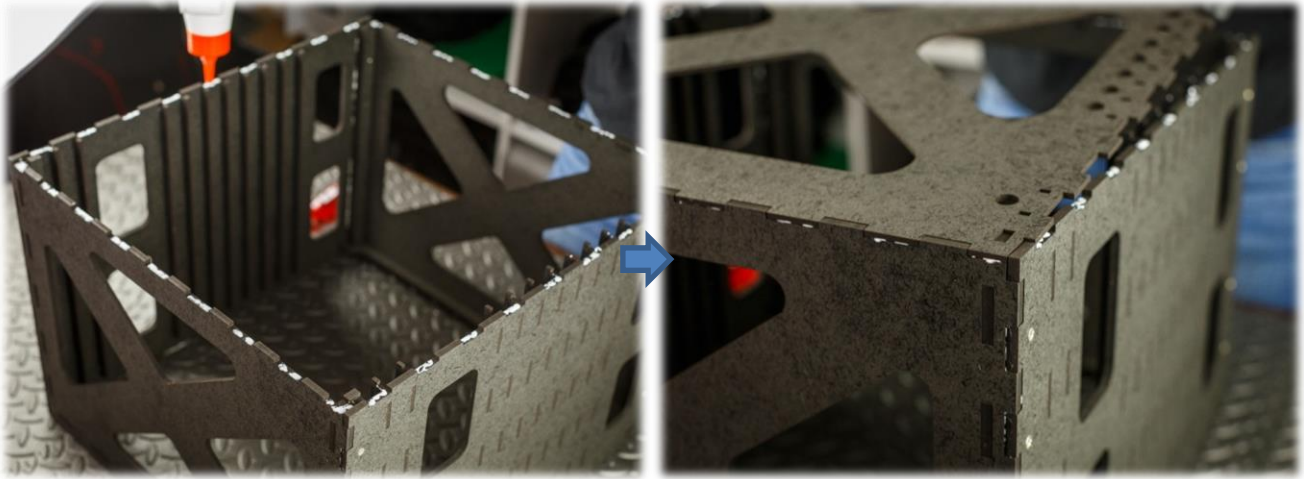
Put glue on the back of the frame and the slides, as well as all sides of the rear panel. Again, make sure to use enough glue. **Caution:** If the additional option Magnetic Tray Safety has been selected, please mount it into the rear panel now!



Bitte Sekundenkleber für die Magnete benutzen. / Please use super glue for the magnets.

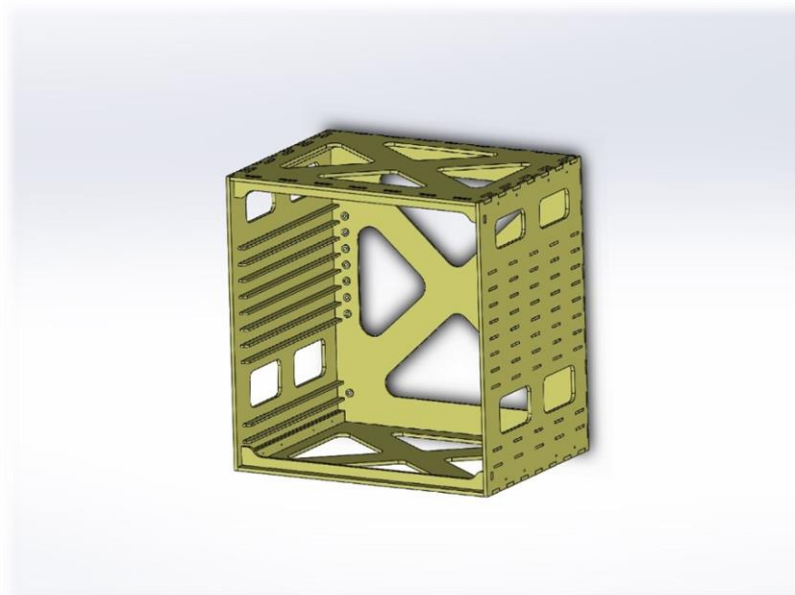


7b: Die Rückwand in den Rahmen einfügen und den überschüssigen Kleber entfernen. /
Insert the rear panel into the frame and remove the excess glue.



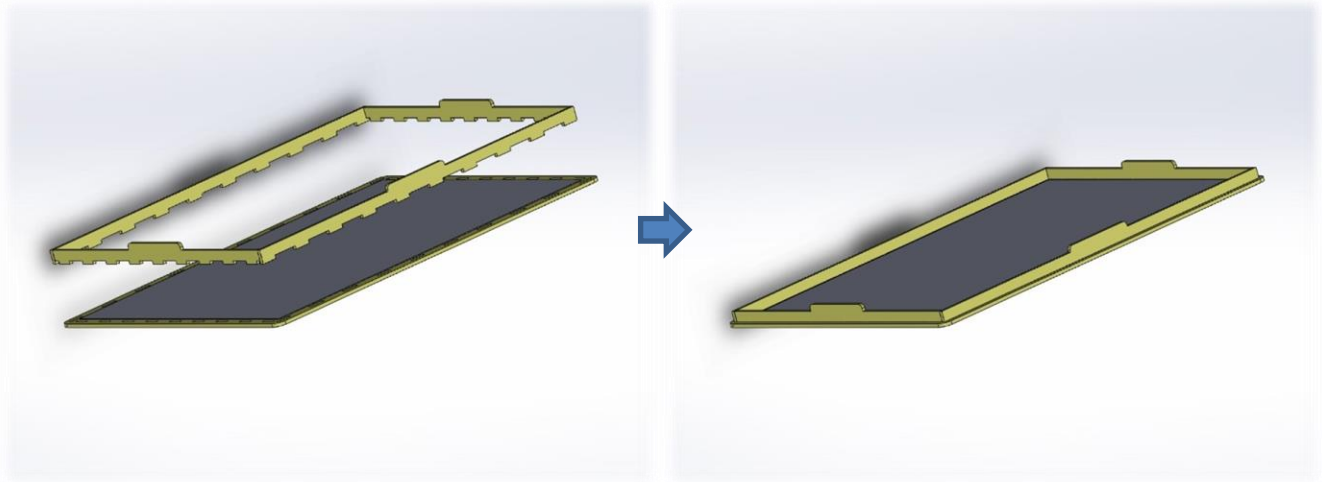
7c: Den Rahmen auf die Rückwand legen und bei Bedarf beschweren, damit sich die Rückwand gut in dem Rahmen einfügt. / Place the frame on the rear panel (back wall) and weigh it down if necessary so that the back panel fits well into the frame.

So sollte der Rahmen jetzt aussehen. / The frame should look like this now:



8. Montieren der Tablett / Assembling the trays:

Den Tablettrahmen mit der Bodenplatte verkleben. / Glue the tray frame to the bottom plate.



Achtung: Falls die Zusatzoption Magnetische Tablettssicherung gewählt wurde, bitte diese jetzt auf die X-Markierung des Tablett kleben! / **Caution:** If you selected the additional option Magnetic Tray Safety, please glue it now on the X-Marks on the tray!

